



INVITATION DE COMPÉTITION

Coupe NorAm # 3

Coupe Québec # 2

12 au 14 janvier 2018

Organisée par :



Centre de biathlon Myriam-Bédard

USS Valcartier

INVITATION OFFICIELLE AUX ÉQUIPES

ENDROIT

Centre de biathlon Myriam-Bédard – USS VALCARTIER

Le centre de biathlon Myriam-Bédard (CBMB) est situé dans le secteur récréatif de la garnison Valcartier. Seulement 29 km séparent le centre-ville de la Ville de Québec de la garnison. Le parcours utilisé pour les épreuves sera remis à tous les concurrents à leur arrivée sur place. L'ensemble du parcours est disponible sur le site internet du Club Biathlon Courcelette au www.biathloncourcelette.com. Voir la carte incluse à la fin du présent document.

Altitude du point le plus bas	173 m
Altitude du point le plus élevé	286 m

Accès à la garnison Valcartier

Pour accéder à la garnison Valcartier, en provenance de la Transcanadienne (autoroute 20), le pont Pierre-Laporte doit être emprunté, puis les autoroutes 73 Nord, 573 Nord et 369 Nord. À partir de l'aéroport international Jean-Lesage, la carte ci-jointe fournit des indications pour se rendre à Valcartier.

COMITÉ ORGANISATEUR

Président	François Pineault	Club Biathlon Courcelette
Chef de compétition	Michel Gasseau	DT national
Chef du chronométrage	Normand Gonthier	Arbitre international
Chef du parcours	Charles Maillet	Officiel avancé
Chef du stade	Denis Huot	Officiel chef
Chef du stand de tir	Pierre-Olivier Désilet	Officiel chef
Secrétaire de compétition	Donald Villeneuve	DT national
Responsable des bénévoles	Stéphane Moineau	Officiel avancé

Point de contact

Michel Gasseau – Courriel : michelgasseau@hotmail.com Téléphone : 418 455-3537
Donald Villeneuve Courriel : donville@videotron.ca Téléphone : 418-933-8175

INFORMATION DE COMPÉTITION

Délégué technique : Roger Archambault

Jury de compétition

Président	Roger Archambault	Délégué technique
Membre	Michel Gasseau	Chef de compétition
Autres membres	Trois capitaines d'équipe élus à la première réunion des capitaines d'équipe le 12 janvier 2018 à 20h00.	

Jury d'appel

Conformément à la politique d'accueil, il n'y a pas de jury d'appel pour les événements de la Coupe NORAM.

Règlements

L'événement suivra les règlements suivants :

- Règlements des événements et compétitions de l'IBU, édition du Congrès 2016.
- Politique d'organisation – Championnat nord-américain et autres événements conjoints Canada et États-Unis, 01 novembre 2016.
- Procédures du champ de tir pour les compétiteurs ne portant pas la carabine : voir Politique d'organisation canadienne de Biathlon Canada, avril 2016, Annexe A-3 avec modification de novembre 2016
- Politique d'organisation d'événements de la FQB, modifié en novembre 2017.

Sanction

Les compétitions de la saison 2017-2018 sont sanctionnées par Biathlon Canada et la FQB et sont couvertes par leurs assurances.

Programme de l'événement

Journée	Heure	Descriptions
Vendredi, 12 janvier 2018	09h00 – 18h45 14h00 – 16h00 19h00 20h00	Arrivée des délégations □ Entraînement officiel au CBMB Ouverture du secrétariat de compétition Réunion des capitaines d'équipe au CBMB
Samedi, 13 janvier 2018	10h00 – 10h45 11:00:30 12h30- 13h15 14h00:30 15h30	Tir d'essai .22 Premier départ .22 – Sprint Tir d'essai air comprimé Premier départ air comprimé – Sprint Présentation des médailles
Dimanche, 14 janvier 2018	08h30 – 09h15 09h30 12h00 - 12h45 13h30 15h30	Tirs d'essai .22 Premier départ – départ de masse pour les catégories IBU suivies de la poursuite pour les catégories non IBU Tirs d'essai air comprimé Premier départ air comprimé – Poursuite Présentation des médailles

Admissibilité

Coupe NORAM : La Coupe NORAM est offerte aux athlètes des catégories Hommes/Femmes Seniors, Juniors et Benjamins. Pour des changements de catégories, prière de référer à la Politique d'organisation du Championnat Nord-américain et autres événements conjoints
3/10

Canada-États-Unis, novembre 2016. Un concurrent ne pourra être surclassé de plus d'une catégorie.

Tout compétiteur doit être membre en règle de Biathlon Canada ou du « United States Biathlon Association » (USBA) ou s'être procuré un permis d'un jour.

Coupe Québec : pour participer à la Coupe Québec, tout compétiteur du Québec doit être membre de Biathlon Canada ou s'être enregistré à l'aide d'un passeport quotidien. Il doit aussi être en règle quant à l'application de la Loi sur les armes à feu s'il utilise une carabine de petit calibre (.22).

Les compétiteurs membres de la FQB pourront recevoir des points pour leur classement lors de cette tranche de la Coupe Québec.

Médailles

Des médailles de la Coupe Nord-américaine seront remises aux trois meilleurs athlètes de chacune des catégories ouvertes pour la Coupe Nord-américaine. Des médailles de la Coupe Québec seront remises aux trois meilleurs athlètes de toutes les autres catégories.

Contestations

Les contestations doivent être soumises par écrit au secrétariat de compétition selon les règlements de l'IBU. Un dépôt de \$25.00 (CA) sera exigé. Le dépôt sera retourné pour toute contestation accordée par le jury de compétition. Les formulaires seront disponibles au secrétariat de compétition.

Catégories de compétiteurs et épreuves

L'horaire complet des épreuves de l'événement sera confirmé le mercredi 10 janvier 2018 sur le site internet du Club Biathlon Courcelette au www.biathloncourcelette.com.

CATÉGORIES DE CONCURRENTS COUPE NORAM ET/OU COUPE QUÉBEC 2017 - 2018				
COMPÉTITIF				
Calibre .22	SPRINT (13 janvier)		DÉPART DE MASSE (14 janvier)	
	Distance	Tir	Distance	Tir
Hommes 21 ans et plus	10 km	CD	15 km	CCDD
Hommes Juniors 19-20 ans	10 km	CD	12.5 km	CCDD
Hommes Benjamins 17-18 ans	7.5 km	CD	10 km	CCDD
Femmes 21 ans et plus	7.5 km	CD	12,5 km	CCDD
Femmes Juniors 19-20 ans	7.5 km	CD	10 km	CCDD
Femmes Benjamins 17-18 ans	6 km	CD	7.5 km	CCDD
	SPRINT		POURSUITE	
Hommes Maîtres 35 ans et plus	6 km	CD	7.5 km	CCDD
Femmes Maîtres 35 ans et plus	6 km	CD	7.5 km	CCDD
Garçons seniors 15-16 ans	6 km	CD	7.5 km	CCDD
Filles seniors 15-16 ans	6 km	CD	7.5 km	CCDD

Air comprimé (.177)				
Garçons et filles juniors 13-14 ans	4.5 km	CC	4 km	CCC
PARTICIPATIF				
Calibr .22		SPRINT (13 janvier)		POURSUITE (14 janvier)
	Distanc	Tir	Distanc	Tir
Cadet (12-14 ans)	4,5 km	CC	4 km	CCC
Air comprimé (.177)		SPRINT		POURSUITE
Garçons juvéniles 11 - 12 ans	4.5 km	CC	4 km	CCC
Filles juvéniles 11 - 12 ans	4.5 km	CC	4 km	CCC
Garçons débutants 9 - 10 ans	3.0 km	CC	4 km	CCC
Filles débutants 9 - 10 ans	3.0 km	CC	3.2 km	CCC
Garçons et Filles 8 ans	2.4 km	CC	3.2 km	CCC

Pénalité des compétiteurs Garçons et Filles (8 ans) : 20 secondes pour chaque cible manquée.

Remarques

Le comité organisateur peut changer l'heure de départ en fonction de la température. Si l'événement est annulé ou reporté, le comité organisateur se réserve le droit de conserver une partie ou la totalité des frais d'inscription pour couvrir les dépenses encourues.

Catégorie air comprimé: le compétiteur ne transporte pas la carabine lors de l'épreuve. Tirs effectués en position couchée seulement.

Catégorie Garçon et Filles Senior : l'athlète ne transporte pas la carabine de calibre .22 lors de l'épreuve, mais en prend possession à l'entrée du stand de tir et la dépose sur le râtelier à la sortie, conformément à la politique de Biathlon Canada. La même politique s'appliquera aux athlètes de la catégorie Maître qui ne portent pas la carabine.

Cadets : Les cadets (12 à 18 ans) participeront dans la catégorie participative avec les carabines de calibre .22. Les carabines seront déposées sur le pas de tir par les entraîneurs. Les points obtenus de cette catégorie ne comptent pas au classement de la Coupe Québec.

Inscription

Les inscriptions devront être effectuées en ligne au moyen de **Zone 4**, via le site web de la FQB (www.fqbiathlon.ca). La procédure détaillée à suivre y est décrite.

Frais d'inscription pour les athlètes canadiens et américains (\$ Can)		
Catégories	1 Compétition	2 Compétitions
Seniors (Hommes/Femmes)	45.00\$	65.00\$
Juniors (Hommes/Femmes)	45.00\$	65.00\$
Maîtres (Hommes/Femmes)	45.00\$	65.00\$
Benjamins (Hommes/Femmes)	45.00\$	65.00\$
Senior (Garçons/Filles)	40.00\$	55.00\$
Junior 13-14 (Garçons/Filles)	25.00\$	40.00\$
Garçons/Filles (8-12)	20.00\$	30.00\$
Athlète participatif (hors concours)	20.00\$	30.00\$
Permis d'un jour (non membre d'un club reconnu par Biathlon Canada)	5.00\$	10.00\$

La date limite pour s'inscrire est le **lundi 8 janvier 2018 à 23h59**. Des frais de retard de 10 \$ Par épreuve seront ajoutés à l'inscription reçue le mardi jusqu'à 23h59 et de 20 \$ si l'inscription est reçue le mercredi jusqu'à 23h59. Avec l'accord du jury, le prix d'une inscription reçue le jeudi ou après sera majoré de 25 \$ par épreuve. Ce montant devra être remis directement au secrétaire de compétition puisqu'il ne sera plus possible de le faire sur Zone 4.

Ordre et temps des départs de chaque épreuve

L'ordre de départ des différentes catégories variera en fonction des distances à parcourir, du nombre de concurrents inscrits et des conditions des pistes. Le comité de compétition de l'événement fixera avec le DT l'ordre de départ des catégories. L'horaire du départ des catégories sera envoyé aux clubs le mercredi 10 janvier. Si le site de compétition n'est pas en mesure de tenir l'événement, les clubs en seront informés par le comité organisateur le au plus tard le mercredi 10 janvier 2018.

LOGISTIQUE

Hébergement

Quelques suggestions d'hôtels de la région suivent :

- ❑ **Hôtels Jaro:** 6 hôtels à Québec. www.hotelsjaro.com
- ❑ **Best Western Premier – Hôtel l'Aristocrate:** 3100 chemin Saint-Louis, Québec, QC G1W 1R8, 418 653-2841
- ❑ **Grand Times Hôtel :** 6515, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec, QC, G2E 5W3
<http://www.timeshotel.ca/fr/contact.htm> reservation@timeshotel.ca
- ❑ **Hôtels et Suites Normandin : 2 hôtels à Québec.** www.hotelnormandin.com
Information : info@hotelnormandin.com
- ❑ **Auberge La Seigneurie de la Valcartier :** 53, 5e Avenue, St-Gabriel-de-Valcartier, G0A 4S0. www.laseigneurie.com, 418 844 3166, 1 877 264 3166
- ❑ **Office du tourisme de Québec :** <http://www.quebecregion.com/fr/hotels/>

Repas

Disponibles à la cuisine de la troupe (Édifice 505) de l'USS Valcartier. Billets vendus à l'entrée de la cuisine. Tenue appropriée en tout temps (pas de tenue de compétition).

La région de Québec possède une grande variété de restaurants situés à proximité de la garnison Valcartier et dans tous les secteurs de la ville.

Installations disponibles sur le site:

- Bâtiment technique: bureau de compétition, salle des jurys de compétition, salon VIP
- Cabines en cire (3 mx 6 m, chauffées).
- Toilettes.
- Stationnement gratuit.

Système cible

Le Centre Myriam-Bédard est équipé de 30 cibles mécaniques Devon.

Piste et Stade

Le parcours de biathlon comprend des pistes de 4 km, 3,3 km, 3 km, 2,5 km, 2 km et 1 km, avec une boucle d'échauffement de 1,4 km. Veuillez trouver des cartes de parcours, une description du stade et des informations sur www.biathloncourselette.com

Cabines de fartage

Des salles de fartage sont disponibles au CBMB au prix de 50 \$ chacune. Les carabines et les skis peuvent être entreposés au Centre de biathlon. Le fartage doit être fait dans la cabine de fartage attribuée à l'équipe. La clé sera disponible au secrétariat dans le chalet principal. La somme de 20 \$ vous sera remboursée au retour de la clé.

Entraînement en dehors des horaires de compétition

Pour pouvoir venir s'entraîner en dehors des horaires de compétition ou de la journée d'entraînement officiel vous devrez être membre de la FQB. Si cela n'est pas le cas vous devrez déboursier 25 \$ par jour et par athlète.

Importation de fusils et de munitions

Les concurrents peuvent importer des carabines et des munitions au Canada à condition qu'ils déclarent ces articles lors du passage de la frontière à l'agent des douanes du Canada. Les athlètes qui apportent des armes à feu au Canada doivent donc remplir une copie de la déclaration d'armes à feu pour non-résident. Le formulaire doit être fourni à l'Agence des services frontaliers du Canada (ou à un agent des douanes) à son entrée au Canada.

Le formulaire peut être trouvé sur internet à l'adresse suivante:

<http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/form-formulaire/pdfs/5589-fra.pdf>

Carte des pistes



